



die Königin mit Sr. Hoheit dem Herzog Paul Friedrich zu Mecklenburg-Schwerin, Sr. Majestät der Königin mit Frau Gräfin v. Uxell und Wöringen, Sr. Königl. Hoheit der Prinzessin Auguste mit Frau Minister v. d. Planitz, Sr. Königl. Hoheit der Prinzessin Johanna Georgine mit Frau Minister v. Seydewitz und Ihre Königl. Hoheit die Prinzessin Mathilde mit dem Königl. Bayerischen Gesandten Frhrn. v. Rietzhausen.

Der Potsdamer Hofball schloß sich die Handtänze an, bei denen Leutnant Frhr. v. Frisch von Königl. Garderobierregiment als Bortänzer fungierte.

Im weiteren Verlaufe des Festes bewegten sich die Allerhöchsten und Höchsten Herrschaften in leuchtendster Weise unter den Gästen und zeichneten einen großen Teil derselben mit huldvollen Ansprachen aus. Die Durchlauchtigsten Prinzen und Prinzessinnen beteiligten sich lebhaft an Tänz.

Von Beginn des Tanzes ab stand den Gästen in den Gemächern hinter der Reitschule ein Konditoreibüffet zur Verfügung, an dem allerlei Erfrischungen geboten wurden.

Von 11 Uhr ab fand im Etablissement und im Parktheater sowie in den beiden Speisefesteln das Souper statt. Sämtliche Souperräume waren reich mit Pflanzen und duftenden Blumen decorirt. Eine ganz besondere Ausstattungsart wies hierbei der Etablissement auf, wo ein mächtiges Pflanzen- und Blumen-Arrangement den hinteren Teil des Saales abschloß.

Inwieweit dieses aber die ganze Breite und Höhe des Saales sich erstreckenden prächtigen Aufbaues hob sich ein großer goldener Tafelberg in Gestalt eines aufrecht stehenden gekrönten Löwen, der in der rechten Pranke den Reichsapfel hält und sich mit der linken auf den königlichen Wappenstein stützt, besonders wirkungsvoll hervor.

Zu beiden Seiten dieses Mittelstückes waren große Vasen und mehrere in Acanthform gehaltene Vasale aufgestellt, die von Tausenden von Amarant-, Kaktus- und Fliederblüten in den verschiedensten Farben umgeben waren. Diese Vasengruppe wurde zu beiden Seiten von Rosenzweigen bekränzt, die in Verbindung mit den in der Blumendecoracion angebrachten Blüthenkörnern das Ganze in einer außerordentlichen Farbenpracht erscheinen ließen.

Rein diesem von der Königl. Hofgärtnerei kunstvoll hergestellten Arrangement befanden sich in diesem Saale zu beiden Seiten der Eingangstür eugenförmige Büffets, auf denen Vasale, Vasen und verschiedene andere Kunstgegenstände aus den Schätzen der Königl. Hofbibliothek und des grünen Gewächshaus aufgestellt waren, die für den kunstsinigen Beschauer besonderes Interesse erweckten.

Das Buffet, bei dem das Hautkostürcorps des Königl. 2. Grenadier-Regiments Nr. 101 die Waimuffel spielte, endete um 1 Uhr mit einem Cotillon.

Sr. Majestät der Königin verließen das Fest nach dem Souper und kehrten gegen 12 Uhr nach Villa Strehlen zurück, während Ihre Majestät die Königin und die Durchlauchtigsten Prinzlichen Herrschaften den Festen bis zum Schluß beizuhocken und sich dann kurz nach 1 Uhr zurückzogen. Ihre Majestät die Königin bezogen sich darauf ebenfalls nach Strehlen.

An der heutigen Mittagstafel bei Ihren Königl. Majestäten in Villa Strehlen nahmen die Prinzen und Prinzessinnen des Königl. Hauses, Königl. Hoheiten, mit den Damen und Cavalieren vom Dienst teil.

Tredden, 9. Januar. Von Sr. Königl. Hoheit dem Prinzen Georg wurde heute mittag im Palais Jindorfstraße der Professor an der Königl. Akademie der bildenden Künste Hr. Eugen Bracht empfangen.

Deutsches Reich.

Berlin. Aus dem Neuen Palais bei Potsdam wird berichtet: Zur Frühstücksstunde am Dienstag bei Ihren Majestäten dem Kaiser und der Kaiserin im hiesigen Schloße waren geladen: Oberhof- und Hausmarschall Graf v. Calenberg, Vice-Oberoberkammerherr Kammerherr v. dem Knebel, General der Artillerie Fürst Anton Radowitz, General der Infanterie v. Werder, General der Infanterie v. Strubberg, General der Infanterie v. Plüß, General v. Leucobow, Herren, die zur Zeit der hochseligen Kaiserin Augusta, Majestät,

im Dienst waren. — Nachmittags um 6 Uhr machten Sr. Majestät der Kaiser dem Reichstagespräsidenten v. Bülow einen Besuch und kehrten um 7 Uhr nach dem Neuen Palais zurück. Ihre Majestät die Kaiserin hatten sich bereits am frühen Nachmittag dorthin begeben. — Zur Abendtafel bei dem Kaiserpaare waren geladen der Kommandeur des Leib-Garde-Fußregiments Graf Dohna und Gräfin Dohna und Oberpräsident v. Bethmann-Hollweg und Gemahlin. — Weiter vormittag hörten Sr. Majestät der Kaiser den Vortrag des Chefs des Civilcabinetts, Minn. Geh. Rath Dr. v. Laczarus.

Sr. Majestät der Kaiser haben am Spätherabend, wie die „Gola. Jg.“ nachdrücklich erwähnt, dem hiesigen kesslichen Gesandten Wirtl. Geh. Rath Dr. v. Reichardt ein Allerhöchstes Handwritten zu stellen lassen, worin Allerhöchsterseits aus Anlaß der 25jährigen Wirksamkeit des Befanden am preussischen Hofe ihm mit warmen Worten des Dankes herzlich beglückwünschten und ihm gleichzeitig eine lobfähre Befe übermitteln ließen. Der Staatssekretär des Auswärtigen Amtes, Frhr. v. Richtig, war persönlich der Uebersbringer dieses Allerhöchsten Glückwunschschreibens sowie der Befe gewesen und sprach aus dem Namen des Reichstagespräsidenten v. Bülow die lebhaftesten Glückwünsche aus. Dr. v. Reichardt, der am 10. November vorigen Jahres sein 70. Lebensjahr vollendet hat und seit dem Frühjahr 1861 nach gründlicher juristischer Vorbereitungs im hiesigen Ministerium des großherzoglichen Hauses und des Königs beschäftigt worden war, wurde im Oktober 1872 zum Bundesratsvorsitzenden ernannt, welche Stellung er seitdem ununterbrochen innehat.

Der Kaiser und Königl. Hoheit der Kronprinz des Deutschen Reichs und von Preußen sandte aus Bonn an den Kaiser v. Dniez folgendes Beileidetelegramm: „Zu dem unersichtlichen Verluste, der Sie und die Ihrigen durch das Hinscheiden Ihrer vielgeliebten Gemahlin betroffen hat, spreche ich Ihnen inbetreff meines innigen Theilnahme aus. Wilhelm, Kronprinz.“

Bei dem hiesigen portugiesischen Gesandten Bicome de Vinovilla fand vorgestern ein größeres Diner statt, dem unter anderen die Staatssekretäre Frhr. v. Richtig und Frhr. v. Wilmann nebst Gemahlin, Gräfin v. Schwanden, Graf Dönhoff, der schwedisch-normannische Gesandte Graf Laube mit Gemahlin, Marquis und Marquise Imperiali und Fr. und Frau von der Viet beizuhocken.

Der gestrigen Eröffnung der vierten Tagung der 19. Legislaturperiode des preussischen Landtages war, wie in einem Teile der gestrigen Ausgabe unseres Blattes unter Dramaturgischen bereits mitgeteilt worden ist, in üblicher Weise ein feierlicher Gottesdienst für die evangelischen und die katholischen Mitglieder vorausgegangen. Da Sr. Majestät der Kaiser nicht in Person die Eröffnung vornahm, so leitete der Feier der würdige König, Hr. v. Lützow, in einschlägiger Form und mehr geschäftsmäßiger Weise. Es waren im ganzen etwa 100 Mitglieder aus allen Parteien anwesend. Um 12 Uhr 10 Min. erschienen die Minister, geführt vom Grafen v. Bülow, in feierlicher Uniform.

Der Teil der Tagesrede, der von der Polengruppe handelt, verlas der Ministerpräsident, mehrfach von lebhaftem Beifall unterbrochen, mit besonderer erhobener Stimme. Im übrigen wurde die Rede schweigend angehört. Nach ihr erklärte Graf v. Bülow die Tagung des Landtages für eröffnet. Abends ertheilte ein briefliches Hoch auf Sr. Majestät den Kaiser, ausgebracht vom bisherigen Präsidenten des Abgeordnetenhauses v. Röcher, da der Präsident des Herrenhauses Fürst v. Bismarck durch Krankheit am Erscheinen verhindert war. Die ganze Feier dauerte etwa 10 Minuten. In der Hofloge hatte Hr. u. a. der hiesige Gesandte beizuhocken.

Die vereinigten Ausschüsse des Bundesrates für Eisenbahnen, Post und Telegraphen und für Handel und Verkehr hielten gestern eine Sitzung ab. Eine Regierungsvorlage über die Einräumung eines Pfandvertrages für Baugewerke ist, wie der „Berl. Börs.-Cour.“ vernimmt, für die laufende Reichstagssitzung nicht mehr zu erwarten.

Bekanntlich erhalten nach den verschiedenen Beamtenförderungsstellen solche Beamte, die in reichsgesetzlich der Unfallversicherung unterliegenden Betrieben beschäftigt sind, wenn sie infolge eines im Dienste erlittenen Betriebsunfalles dauernd dienstunfähig geworden sind, als Pension einen der in den Unfallversicherungsstellen vorgeschriebenen Lebensrente entsprechenden Betrag. Nun ist in letzter Zeit auch in den Kreisen von Beamten, die nicht in den gesetzlich bestimmten Betrieben beschäftigt sind, das Verlangen aufgetreten, nach Umständen ihre Pension gleich-

falls nicht nach dem Dienstalter, sondern entsprechend der Unfallrentenbemessung berechnet zu sehen. Für die Beamten im Reichsdienste ist eine Lösung auf Berücksichtigung dieses Punktes nach dem „Berl. Pol. Anz.“ kaum vorhanden. Die nicht dem Reichsdienstuntergestellten unterliegenden Beamten sind nahezu ausschließlich im ungefährlichen Bureaudienst beschäftigt. Für diesen Dienstzweig aber eine Unfallversicherung einzuführen, würde erst dann möglich sein, wenn auch eine allgemeine Unfallversicherung der kaufmännischen und ähnlichen Angehörten eingeführt würde. Bekanntlich sind die Verträge der Regierung auf Festhaltung eines dementsprechenden gesetzgeberischen Aktes Mitte der 90er Jahre geschlossen. Vorläufig dürften sie schwerlich wieder aufgenommen werden. Bei den staatlichen und kommunalen Beamten liegt die Sache insofern anders, als unter ihnen große Kategorien vorhanden sind, die bei der Ausübung ihres Dienstes einer beträchtlichen Unfallgefahr ausgesetzt sind, z. B. Beamte der Polizei und des Grenzschutzes. Jedenfalls würde es aber zur Unterstellung dieser Beamtenkategorien unter das Beamtenförderungsrecht besonderer einzelstaatlicher gesetzgeberischer Akte bedürfen. Man hat bisher nicht davon getraut, daß die Einzelstaaten zu einer solchen Neuerung in den Beamtenförderungsverhältnissen bereit wären.

Die deutsche Marineverwaltung beschäftigt nicht, außer dem kleinen geschützten Kreuzer „Gazelle“ ein weiteres Schiff nach Venezuela zu entsenden. Die Nachricht, daß der kleine geschützte Kreuzer „Thetis“, der jetzt in Colombo eingetroffen ist, nächstens von dort nach Venezuela abzugehen würde, ist unrichtig; „Thetis“ soll zum Kreuzergeschwader in Ostasien gehen. Die alten Schulschiffe „Moltke“ und „Stein“, die zur Zeit in den venezolanischen Gewässern kreuzen, bleiben daselbst; abgesehen davon, daß „Moltke“ und „Stein“ mit den Radetten über 900 Mann an Bord haben, verfügen sie über gute Barkassen, die als Depeschboote vorzügliche Dienste leisten können. Die deutsche maritime Streitmacht vor Venezuela wird also in wenigen Wochen bestehen: aus dem großen Kreuzer „Vineta“, den kleinen Kreuzern „Gazelle“ und „Falk“ und den Schulschiffen „Moltke“ und „Stein“.

Der Etat für den Reichstag auf das Rechnungsjahr 1902 ist im Reichstage eingegangen. Die Einnahmen für 1902 sind auf 1287 M., die Ausgaben auf 156260 M., d. i. auf 160 M. weniger als im vorigen Jahre, angesetzt.

Die dem „Berl. Tagbl.“ mitgeteilt wird, wird in der Zolltariffkommission der formale Antrag gestellt werden, eine parlamentarische Enquete zu veranstalten über die Verhältnisse der Landwirtschaft in den einzelnen Provinzen und die Wirkungen der Getreidezölle.

Die Zolltariffkommission des Reichstages, die heute vormittag ihre Beratungen begonnen hat, denkt in der ersten Sitzung sich über die geschäftliche Behandlung der Vorlage schlüssig zu machen. Man nimmt an, daß hierbei die Auffassung, der Verzicht über die landwirtschaftlichen Zölle den Verzug zu geben, den Sieg davontragen wird. Bis gestern abend waren Anträge offiziell noch nicht eingegangen; es verlautet übrigens, daß Abg. Gamp davon Abstand nehmen dürfte, seinen Antrag bezüglich der Weizen für Getreide zu stellen.

Preussischer Landtag. Abgeordnetenhause. 1. Sitzung vom 8. Januar, 2. Uhr. Am Vorsitzende: die Minister Frhr. v. Rheinbaben, Müller, v. Pöhlmann. — Präsident v. Röcher eröffnet die Sitzung mit einem herzlichem Hoch auf Sr. Majestät den König und gekniet sodann der Abwesenheit der Kaiserin Friedrich, Königl. und der Prinzessin Luise von Preußen. Auf die an Sr. Majestät den König gefandene Verlebensgrüße seien Antwortschreiben eingegangen, die der Präsident verliest. — 2. Hälfte Sitzung heute 11 Uhr. Tagesordnung: Volksrentenmaß, Schriftführerwahl, Entgegennahme von Regierungsvorlagen.

Herrenhaus. 1. Sitzung vom 8. Januar, 2. Uhr. Am Vorsitzende: die Minister Schöndel, v. Rheinbaben, Müller, v. Pöhlmann. — Erster Vizepräsident Frhr. v. Mantuffel teilt mit, daß der Präsident Fürst v. Bismarck wegen Krankheit seit längerer Zeit im Süden Kururlaub nehmen werde. Sodann beschließt er das Haus, daß er anlässlich der Abwesenheit der Kaiserin Friedrich, Königl. und der Prinzessin Luise von Preußen die Teilnahme des Hauses ausgesprochen habe. — Der Rentenentwurf ergibt die Anwesenheit von 143 Mitgliedern. — Auf Antrag des Herzogs von Ratibor wird das bisherige Präsidium wieder gewählt, beglücken die bisherigen Schriftführer. — Heute 11 Uhr: Beratung des Gesetzes betreffend den Satz des Schottischen Wortsatzes, des Gesetzes betreffend die Frankfurter Grundbesitzbesitzer, der Oberpreussischen Jagdordnung und der Interpellation Schlieben betreffend Förderung der Rübenzucht vom Westen nach dem Osten der Monarchie.

Dem preussischen Herrenhause sind eingegangen: der Entwurf eines Gesetzes betreffend die Umlegung von Grundstücken in Frankfurt a. M., der Gesetzentwurf betreffend Einführung einer Enquete für das schottische Wortsatz, ein Entwurf einer Jagdordnung für die hochpreussischen Länd.

Im preussischen Abgeordnetenhause hielt gestern die Freiwilliche Volkspartei vor Beginn der

Sitzung eine Besprechung ab. Der Abg. Ritterer wurde, wie in der vorigen Tagung, zum Vorsitzenden und zugleich zum Schriftführer der Fraction gewählt. Es wurde beschlossen, den Eisenbahnfall der Mittelrhein zum Gegenstande einer Interpellation zu machen. Die Richtbefragung Kaufmann als Berliner Bürgermeister soll dem Etat zur Sprache gebracht werden.

Im preussischen Abgeordnetenhause drachten die Nationalliberalen im Anknüpfung an die Erklärungen der Tagesrede bezüglich einer energischen Außenpolitik folgende Interpellation ein: Welche Maßregeln beschließt die Königl. Staatsregierung zu ergreifen, um, den Worten der Tagesrede gemäß, in den nächsten Provinzen dem Deutschthum die politische und wirtschaftliche Stellung zu erhalten, wozu es durch seine lange, unter der weiten Führung der hochpreussischen Fürsten geleistete Kulturarbeit gerechtfertigt Anspruch erworben hat, das Deutschthum zu pflegen, staatsfeindliche Bestrebungen abzumehren und das Niederländische deutscher Sprache und Sitze zu verdrängen?

Der hiesige preussische Gesandte bei den Kaiserlichen Graf Wolff-Retternich verabschiedete sich gestern unter Uebersendung seines Abschiedsbriefes beim hiesigen Senat. Aus diesem Anlaß veranfaßte der letztere dem scheidenden Befanden zu Ehren ein Frühstück im Rathaus, an dem außer dem Grafen Wetternich und dem Senat in corpore der gegenwärtige Vertreter der Preussischen Gesandtschaft in Hamburg Legationsrat Prinz von Schlaberg-Baldenburg, sowie der hiesige preussische Generalkonsul Delius teilnahmen.

Der mehrfach erwähnte Streit zwischen der australischen Bundesregierung und den deutschen Schiffsahrtsgesellschaften scheint sich zu Gunsten der letzteren wenden zu sollen. Richter Störchen hat gestern der Berufung des Kapitän des Lloyddampfers „Prinz-Regent Leopold“ gegen das Urteil, durch das dieser wegen Verletzung der Zollamtlichen Sinesel auf der Fahrt von Melbourne nach Sinesel in eine Geldstrafe von 10 Pf. Sinesel genommen wurde, kassirt und eine Verhängung erlassen, durch die der Richter, d. h. die australische Regierung, aufgehoben wird, die Strafe ausgesetzt, weshalb die Berufung des Kapitän nicht ausgehen werden sollte.

Stuttgart. Der Beirat der Verkehrsankalten nahm in seiner gestrigen Sitzung einstimmig einen Antrag an, der das Einheitsmarken-Übereinkommen dankbar anerkennt als eine Maßregel, die geeignet ist, im geschäftlichen wie im politischen Verkehr der gesamten Bevölkerung beider Völkgebiete die lange ersehnte Vereinfachung und Erleichterung herbeizuführen.

Oesterreich: Ungarn.

Wien. Kaiser Franz Joseph ist gestern nachmittag zu den Festtagen nach Würzburg abgereist.

Die „Pol. Rev.“ wird von jüdischer französischer Seite ermächtigt, die Aeußerungen, die in der Unterredung des Pariser Berichtersalters des „Giornale d'Italia“ mit Delcassé dem letzteren bezüglich der Rolle Italiens auf der Balkanhalbinsel in den Mund gelegt wurden, kategorisch für unrichtig zu erklären. Delcassé behauptet den Gegenstand in dem Gesprächs abgelehnt zu haben.

Der Budgetausfluß nahm mehrere Kapitel des Finanzministeriums, darunter die Staatsschulden, an. Im Laufe der Debatte über letzteres Kapitel führte Finanzminister Böhm v. Banerl aus, daß er den ganzen für die Tilgungsdienste für 1901 vorgesehenen Betrag begeben habe, und zwar deshalb, weil er nach dem bis Ende November vorgelegenen Ausweisen über die Einnahmen und Ausgaben nicht die volle Sicherheit hatte, daß ohne solche Zusätze die Schuldenrechnung für 1901 ohne Defizit abschließen würde.

Der hiesigen japanischen Gesandtschaft ist aus Tokio die amtliche Mitteilung zugegangen, daß die vielfach verbreitete Nachricht, wonach anlässlich der Eröffnung des japanischen Parlamentes ein Attentat auf den Mikado unternommen worden wäre, vollständig erfinden sei. Es habe weder ein solcher Anschlag, noch überhaupt irgend ein ähnlicher Zwischenfall stattgefunden.

Frankreich.

Paris. Auf der Deutschen Botschaft sind gestern ein Diner statt, an dem u. a. teilnahmen der Fürst von Monaco, die Gemahlin des französischen Botschafters in St. Petersburg Marquise de Montebello, der Kriegminister General Ande und Gemahlin, der Handelsminister Willebrand, der italienische Botschafter Graf Torricelli, der Großkaplan der Ehrenlegion General Florentin und Gemahlin, der Chef des Militärstabes des Präsidenten General Dubois und Gemahlin, der Seinepräfect de Selmes, der holländische Gesandte v. Stuers, der Gouverneur der Insel von Frankreich Pallas und Gemahlin und der Neofat Paul Leulier, Sohn des Präsidenten.

der Farbe zu schweigen, treu, nur legte er sich jetzt, veranlaßt durch Anton v. Werner, dessen Schüler er während seiner letzten Akademiezeit wurde, größere Sorgfalt in Bezug auf zeichnerische Korrektheit auf als bisher. Im Jahre 1880 trat er nach zwei längeren Studienreisen nach Italien (1875) und Paris (1878) als selbständiger Maler in die Welt hinaus. Eine Zeit lang hatte ihn die Landtschaft so mächtig angezogen, daß er lange Zeit mit dem Gedanken umging, sich ihr ganz zu widmen. Aber schließlich siegte der häßliche Instinkt in ihm, der ihn zum Reichensdarsteller hinzog. Schon auf der Akademie hatte er sich hin und wieder in ihr versucht, und noch mehr kam die Bildnismalerei bei ihm zum Ausbruch während seiner Militärszeit, wo er, um beliebt zu werden, die Bildnisse seiner Vorgesetzten und Kameraden buchstäblich malte. Es würde zu weit führen, auf nähere Einzelheiten im Verlaufe des Künstlerlebens einzugehen — genug, es war ein hohes Bewußtsein, das seinen Höhepunkt im Anfang der 90er Jahre des vorigen Jahrhunderts erreichte, als an ihn der Ruf an die Akademie erging und ihm die höchste Aufgabe in seiner Kunst: die der bildlichen Charakteristik Sr. Majestät des Kaisers zu teil wurde.

In vorzüglichen Abbildungen werden in dem Jordanischen Buche Staatsmänner, Parlamentarier, Gelehrte, Künstler u. v. a. dargestellt, die der Künstler in Bildnissen erschaffen hat. Sie beweisen die Wahrheit des alten Wortes, daß an jedem Bildnis der Maler das eigentliche Bild ist, insofern der Künstler seinem Werke kein Stempel seines Könnens aufdrückt. Freilich muß er dabei auch die andere künstlerische Pflicht üben, hinter den durchstrahlenden Gegenstand zurückzutreten, Resignation zu üben gegenüber den Verlorbenen, die er malte. Diese Selbstverleugung, so schreibt Jordan in seiner Lebensmonographie, die sich ganz hingibt und kein anderes Ziel bei der Arbeit kennt, als der Aufgabe gerecht zu werden, war Reners künstlerisches Geheimnis. Und sie

entsprang wieder der unbedingten Wahrheitsliebe, die den Kern seines Wesens bildete. Seine Porträts sind deshalb so treu und so ganz aus der Seele des Individuums herausgegriffen, daß sie dem Urbilde sagen können: so sieht du nicht nur aus in den Eigenschaften, sondern so bist du. Und kein Instrument, und Palette, war fests auf den Ton gefinn, der aus dem tiefsten Wesen seines Modells ihm entgegenklang. Wenn wir bei Reners die Kunst bezeichnen, mit der er in seinen Bildnissen gleichsam Gedichte auf das Thema der Persönlichkeit improvisiert, so giebt Reners nicht eine erschöpfende Charakteristik. Der eine sieht die Dargestellten durch sein Temperament, der andere durch ihr eigenes. Ueberbildet man die ganze Zahl bedeutender Menschen, die Reners dargestellt hat, so drängt sich wohl die oft zitierte Frage auf: „Kann ein Maler höhere Genialität darstellen, als er selbst besitzt?“ Darauf läßt sich getrost antworten: Wer sich durch Selbstkenntnis von dem Schicksal innerer Unfreiheit leitet, der wird zu einem reinen Spiegel, aus dem auch das Uebertragende vollständig zurückfällt. Und solche innere Zubereitung des Menschen kam hier dem Künstler in reichem Maße zu statten. Was er schuf und was er war, fand auf der gleichen Höhe. W. Dg.

Wissenschaft.

Dem Staatssekretär des Innern ist von dem Generalkonsul in Sydney die telegraphische Anzeige zugegangen, daß der für die Deutsche Südpolar-Expedition gearbete Dampfer des Norddeutschen Lloyd „Tanglin“ die Arguelen am 21. Dezember verlassen hat, nachdem er alle Ladung gelöscht hatte und die Station in der Observations-Bei Royal nach erreicht worden ist. Alle Stationsmitglieder sind gesund. Die Nachricht ist nach Sydney von einem englischen Dampfer überbracht worden, der dem „Tanglin“ am 21. Dezember unter dem 44. Grad südlicher Breite und 73. Grad Länge gesprochen hat. An Bord des „Tanglin“ alles

wohl. Der „Tanglin“ hatte Sydney am 12. Oktober zur Fahrt nach den Arguelen verlassen. Da das Schiff erstlich die Ankunft des „Gauß“, der am 8. Dezember von Kapstadt abgefahren ist, nicht erwartet hat, so können wir Nachrichten von der Expedition erst wieder im Frühjahr 1903 erwarten, wenn die Beobachter von der Arguelen-Station heimkommen.

Litteratur.

In Wilhelm Herz, dem Professor der Literaturgeschichte an der Münchener Technischen Hochschule, der laut telegraphischer Meldung gestern verschieden ist, verliert nicht nur die Wissenschaft einen gesonnenen Kenner der mittelalterlichen wie der neueren Litteratur, die Hochschule einen ausgezeichneten Lehrer, sondern auch vor allem die deutsche Dichtung der Gegenwart einen der phantasievollsten, liebenswürdigsten, dabei gefundestesten und klarsten Poeten, die sie überhaupt noch besaß. Herz vor etwa Jahresfrist hat die schöne Ausgabe der „Gesammelten Dichtungen von Wilhelm Herz“ (Stuttgart, J. G. Cotta'sche Buchhandlung) die lyrischen Gedichte, die vier kleinen epischen Dichtungen „Donzelot und Vincenza“, „Jugendliche Brautwahl“, „Heinrich von Schwaben“ und „Deuter Kauf“, unter denen namentlich „Jugendliche Brautwahl“ und das schöne, fabelhafte, frei humoristische und tiefgeistvolle Märchen „Deuter Kauf“, das den Ueberresten aller Poesie unmittelbar zu entspringen scheint, den Preis verdienen, endlichst vereinigt und das volle Bild der Entwidlung des hochbegabten Dichters und vor Augen stellt. Diese „Gesammelten Dichtungen“ würden allein hinreichen, das Gedächtnis und eine erfreuliche Geltung des aspirationslosen und doch so kraftvollen Talents zu wahren. Doch neben diesen eigenen Dichtungen hat Wilhelm Herz eine Reihe von poetischen Uebersetzungen aus dem Mittelhochdeutschen und Altfranzösischen geschaffen, Uebersetzungen, die an Treue und Feinheit der Nachempfindung, an sprachspezifischem Ausdruckvermögen, an Fluß

und Klang des Vortrags ihrergleichen suchen und vollständig den Eindruck ursprünglicher eigener Dichtungen hinterlassen. War ein Teil der geistreichen Vorträge schon in den Uebersetzungen des altfranzösischen „Rolandsliedes“ und der poetischen Erzählungen der „Marie de France“ wirksam, so erscheinen die ungewöhnlichen Eigenschaften des poetischen Uebersetzers namentlich in den neuhochdeutschen Bearbeitungen von Gottfried v. Strassburgs „Tristan und Isolde“, von Wolfram v. Eschenbachs „Parzival“ und des süddeutschen „Spielmannsbuches“ altfranzösischer Novellen in Werken aus dem 12. und 13. Jahrhundert entfalteter. Wie dort die so völlig gegenwärtigen großen epischen Dichtungen Meister Gottfrieds v. Strassburgs und von Wolfram zu vollstem und blühendem poetischen Leben erweckt sind, so treten hier die prächtigen und lebensfrohen poetischen Erzählungen der französischen Spielleute vom „Benten Jäger“ Böns, des Spielmannsbüchlers, bis zur Geschichte von „Aucassin und Nicolette“ vor uns, als wären sie gestern entstanden. — Unter den wissenschaftlichen Arbeiten Herz's ragen die Abhandlung „Der Dervol“ und das Buch „Deutsche Sagen im Hof“ hervor. Göttingen am 24. September 1885 zu Stuttgart, hatte Herz 1855 bis 1888 Philosophie und Sprachwissenschaften zu Tübingen studiert, mit der Abhandlung „Die epischen Dichtungen der Engländer im Mittelalter“ die philosophische Doktorwürde erworben, nach wissenschaftlichen Reisen durch England, Schottland und Frankreich, späterhin nach Italien, sich in München niedergelassen, wo er sich 1862 als Privatdozent an der Universität habilitierte, 1869 als außerordentlicher Professor der deutschen Sprache und Litteratur an die Technische Hochschule berufen, 1878 zum ordentlichen Professor ernannt wurde. Seit 1890 war der hochbegabte Mitglied der Akademie der Wissenschaften, seit 1892 einer der Ritter des Maximilians-Ordens für Kunst und Wissenschaft, durch die Verleihung des Brixenherrenkreuzes der bayrischen Krone wurde er Wilhelm von Herz.





Deutscher Reichstag.

118. Sitzung, Mittwoch, 8. Januar, 2 Uhr.

Vom Tage des Vortages: Staatsminister Dr. Graf v. Bismarck, Reichsminister v. Kappeler, Reichsminister v. Kappeler, Reichsminister v. Kappeler.

Vorsitzender Graf v. Helldorf eröffnet die Sitzung um 2 Uhr 30 Min. mit dem Wort: Die Sitzung ist eröffnet. Die gestrige Sitzung hat ergeben, dass die Reichsminister...

Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

Am 8. 1902 des Reichstages... die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt. Die Reichsminister haben sich mit dem Reichstag auseinandergesetzt.

Rittergut Treffin.

Roman von Robert Wisk.

(Fortsetzung.)

„Sagen Sie, gnädiges Fräulein — Sie sind doch offensichtlich keine Professorstochter? Einzelne sind ja die Herrschaften meist sehr famos, nur zusammen sind sie nicht immer gestreift.“

„Ich bin nur die Richtige“, sagte Lisbeth kücherrnd. „Von wem?“

„Von dem hier — von Böhmanski!“

„O weh! Da bin ich aber etlig 'reingefchlibdert! — No, Sie werden doch verschwiegen sein und Onkel und Tante nichts sagen —?“

Lisbeth nickte lächelnd. „Ich habe es ja zuerst langweilig gefunden. Also Verschwiegenheit gegenseitig.“

„Ich war doch schon einmala hier, aber von einer Richtigen habe ich nichts vernommen.“

„Ich bin auch nur zum Besuch in Berlin.“

„Und welcher Ort hat das Vergnügen, Sie zu seinen Wirtshäusern?“

„Gar kein Ort... ich komme vom Lande... Rittergut Treffin bei Kladow in Pommern. Es gehört meinem Vater.“

„Vom Lande? — Sie wissen gar nicht, wie mich das interessiert. Von Ihrem Papa habe ich schon reden hören, oder vielmehr von seinen Buchverfassungen. Er schreibt ja auch zumeilen für Fachblätter. Ich bin nämlich auch Landwirt.“

„Sie —? Sie leben aber gar nicht so aus.“

„Es kam so drollig-erstaunt heraus, daß er lächeln mußte.“

Landwirte haben und ja das rustikale Kneipere schon ein bißchen abgewöhnt.“

„Und was machen Sie hier in Berlin?“

Lisbeth war selbst erstaunt darüber, wie unbedarft sie mit dem „netten“ Menschen plauderte; aber merkwürdig — ihm gegenüber fühlte sie gar keine Verlegenheit, als wäre er ein alter Bekannter, während da brinnen...“

„Offen gesagt — ich bummle...“

„Offiziell höre ich noch ein paar Vorlesungen — zum Beispiel auch bei Ihrem Onkel über Bodenchemie. Wir kennen uns schon von meiner Studienzeit her.“

„Dann waren Sie eigentlich noch gar nicht praktischer Landwirt?“

„O ja, sehr — in Ostpreußen auf Gutschienen. Ich sehe nämlich jünger aus, als ich wirklich bin. Nach dem solide Leben! — Aber wir sprechen immer nur von mir. — Wie gefällt Ihnen denn das nette Städtchen hier?“

„Oh!...“

„Aha... verstehe... ganz weg, abermüßig!“

„Kun ja... wenn man noch nie aus seinem Dorfe herausgekommen ist! Wandermal ist mir, als ob ich bisher nur geträumt hätte und jetzt erst lebe.“

„Ja, anfangs... aber das stumpft sich alles ab. Auf dem Lande lebt sich's doch am schönsten. Landwirt sein, natürlich ein selbständiger, das ist für mich der schönste Beruf. Freilich, im Winter, wenn daheim Erde und Natur schlummern, frische ich mich gern ein bißchen hier auf... dann hölt man sich wieder Anregung auf ein ganzes Jahr.“

„Geben Sie denn ein eigenes Gut?“

„Nein, aber ich will mir eins kaufen.“

„Sie plauderten noch ein Weilchen; aber dann fielen dem ipäten Gast plötzlich seine Sünden ein. Er hätte eine Abhaltung gehabt, hätte noch im letzten Augenblick abfragen wollen, sei aber schließlich doch noch gekommen...“

„Und wahrhaftig, es thut mir nicht leid“, fügte er galant hinzu und schob sich dann mit höflicher Verbrennung und einem leichten Seufzer ins Wohn-

zimmer hinein, aus dem das Stimmengewirr jetzt verhallt ertönte.“

Lisbeth wartete noch einige Minuten, ehe sie in die Gesellschaft zurückkehrte — so harmlos, als hätte sie keine Ahnung von dem neuen Gaste. Lediglich fand sie die Situation im Damenalon einermassen verändert. Der junge Landwirt stand inmitten einer Gruppe von Damen, die sich riefig zu amüsieren schienen. Auch waren jetzt einige Herren der Zigarre untern geworden; und so sah es denn nicht mehr gar so feierlich-streik aus wie vorher.“

Sie bemerkte erötend, daß die lustigen braunen Augen des jungen Mannes die ihren suchten. Er ließ sich ihr freilich vorstellen, als könne er sie noch nicht. Sie hatten also jetzt ein Geheimnis mit einander. Auch bemerkte sie wohl, daß er immer wieder, ohne gerade aufzufallen, ihre Nähe und Unterhaltung suchte.“

Der Abend erschien ihr plötzlich in ganz anderem Lichte. Sie fand es reizend, hatte sich noch nie so gut unterhalten. Ihre Augen glänzten; und es war ihr, als ob sie und er der Mittelpunkt der Gesellschaft wären. Er hatte ein so liebenswürdiges Lächeln und so gute, etwas schelmische Augen.“

Sie erschrak förmlich, als die ersten Gäste sich verabschiedeten und die anderen ihnen bald folgten. Der Platen war einer der Letzten. Er wechselte noch ein paar Worte mit dem Professor und seiner Frau und wußte es so geschickt zu drehen, daß ihn die Hausfrau aufforderte, morgen vormittag mit ihr und ihrer Richtigen das Museum zu besuchen.“

Es würde ihm ein großes Vergnügen sein, aber natürlich nur, wenn es dem gnädigen Fräulein nicht unangenehm wäre. Dabei schaute er ihr mutwillig fragend in die Augen, und sie schüttelte unter heiligem Erzittern den Kopf.“

Als er fort war, rief sich die Frau Professorin freudig ihre weißen, ringelgeschwankten Hände. So befriedigt von einer ihrer Gesellschaften hatte sie sich lange nicht gefühlt. Ihr gutmütiges, rundes Gesicht

strahlte im hellen Triumph. Der Abend war reizend gewesen, und Lisbeth hatte sich offenbar köstlich unterhalten.“

Zwar, der Doktor Went und der Oberlehrer mit der Glatze hatten beide versagt; und sie nahm sich vor, sich nicht weiter um diese hartgejotteten Junggesellen zu kümmern, die der Zigarre und den Karten fastbütig die Gesellschaft einer so reizenden jungen Dame opferten. Aber dafür der andere, an den sie gar nicht gedacht hatte, auf den sie anfangs so wütend gewesen war, weil er ohne Abgabe bei Tisch gefischt und dadurch die Platzordnung ungestört hatte.“

Diesmal hatte ihr Mann den Vogel abgeschossen, denn die Einladung dieses netten jungen Mannes, der erst seit kurzem wieder in Berlin war, ging von dem Professor aus. Lisbeth war durch Herrn Platen ordentlich aufgestaut und hatte entschieden Eindruck auf ihn gemacht.“

Denn ihr, der Frau Professorin, zu Liebe oder aus wissenschaftlicher Begeisterung ging er doch nicht mit ihnen ins Museum. Dafür konnte sie die Männer zu gut. Und ihre erregte Phantasie schmeichelte bereits Plänen und zwei goldene Ringlein. Sie beschloß, sich näher nach seinen Verhältnissen zu erkundigen.“

Nach herzlichem „Gutenacht“ an Onkel und Tante ließ Lisbeth schnell in ihr Zimmer und schob den Riegel vor. Sie mußte allein sein, um alles ungehindert noch einmal zu überdenken.“

Mit strahlendem Lächeln und träumerischen Augen sah sie in der Ecke ihres Sofas und rief sich Wort für Wort, was er und sie gesprochen hatten, ins Gedächtnis zurück — vom ersten Augenblick der lustigen Begegnung im Wohnzimmer bis zu seinem letzten Abschiedsblick.“

Sie sah sein heiteres, lebenslustiges Gesicht ganz deutlich vor sich. Und wie galant er gewesen war! Man kann fast sagen, — er errödete heiß — er hatte ihr ordentlich den Hof gemacht.“

(Fortsetzung folgt.)





Dresdner Börse, 9. Januar 1902.

Table of stock prices for Dresdner Börse, 9. Januar 1902. Columns include stock names and prices.

Table of stock prices for Dresdner Börse, 9. Januar 1902. Columns include stock names and prices.

Table of stock prices for Dresdner Börse, 9. Januar 1902. Columns include stock names and prices.

Table of stock prices for Dresdner Börse, 9. Januar 1902. Columns include stock names and prices.

Table of stock prices for Dresdner Börse, 9. Januar 1902. Columns include stock names and prices.

Table of stock prices for Dresdner Börse, 9. Januar 1902. Columns include stock names and prices.

Dresdner Börse, 9. Jan. 1902.

Table of stock prices for Dresdner Börse, 9. Jan. 1902. Columns include stock names and prices.

Textual news and market commentary for Dresdner Börse, 9. Jan. 1902.

Textual news and market commentary for Dresdner Börse, 9. Jan. 1902.

Textual news and market commentary for Dresdner Börse, 9. Jan. 1902.

Textual news and market commentary for Dresdner Börse, 9. Jan. 1902.

Textual news and market commentary for Dresdner Börse, 9. Jan. 1902.

Neueste Börsennachrichten.

Neueste Börsennachrichten. Textual news and market commentary.

Neueste Börsennachrichten.

Neueste Börsennachrichten. Textual news and market commentary.

Neueste Börsennachrichten.

Neueste Börsennachrichten. Textual news and market commentary.

Neueste Börsennachrichten.

Neueste Börsennachrichten. Textual news and market commentary.

Neueste Börsennachrichten.

Neueste Börsennachrichten. Textual news and market commentary.

Neueste Börsennachrichten.

Neueste Börsennachrichten. Textual news and market commentary.

Advertisement for 'Dresdner Journals' with contact information and subscription details.